



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 22. Februar 2018
Redaktionsschluss: Freitag, 16. Februar 2018, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 3 | 8. Februar 2018



Schnee und Spass im Primarschul-Skilager 2018
Bild: Martin Lendi

Herzliche Gratulation zum Jubiläum

Der Gemeinderat gratuliert Johann Kalousek, Feldstr. 7, Oberhelfenschwil, zum 80. Geburtstag am **18. Februar 2018** und wünscht ihm alles Gute, viel Glück und viele sonnige Wintertage.



Provisorische Steuerrechnung 2018

Sie haben die provisorische Rechnung der Kantons- und Gemeindesteuern 2018 erhalten. Sofern diese Steuerrechnung offensichtlich zu hoch oder zu niedrig ausfällt, haben Sie die Möglichkeit, diese anpassen zu lassen. Verwenden Sie dafür bitte das Online-Formular «Steuerrechnung anpassen» oder loggen Sie sich in Ihrem Online-Steuerkonto ein. Die entsprechenden Verweise finden Sie auf unserer Website www.oberhelfenschwil.ch im Online-Schalter oder unter den Dienstleistungen in der Rubrik Steuern. Gerne hilft Ihnen das Steueramt Oberhelfenschwil, Tel. 058 228 23 36.

Jede Zahlung – auch eine zu hohe – wird bis zur definitiven Veranlagung zu Ihren Gunsten verzinst. Umgekehrt wird der Fehlbetrag aus einer zu tiefen vorläufigen Rechnung bei der definitiven Veranlagung zu Ihren Lasten verzinst.

Steueramt Oberhelfenschwil

Grabräumung Friedhof Oberhelfenschwil

Die Grabesruhe läuft bei Erdbestattungen von Erwachsenen und bei Urnengräbern nach 20 Jahren und bei Urnenwandgräbern nach 10 Jahren ab.

Die Angehörigen der von der Grabräumung betroffenen Verstorbenen wurden schriftlich informiert, dass die Grabsteine und Urnenplatten **bis 15. April 2018** zu entfernen sind. Danach kann über die Grabsteine und Pflanzen entschädigungslos verfügt werden (Art. 27 VV zum Gesetz über die Friedhöfe und Bestattungen).

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Friedhofgärtner, Köbi Hagmann, Tel. 079 450 51 08. Herr Hagmann wird Ihnen gerne über die Art und den Zeitpunkt der Grabräumung Auskunft geben.

Bestattungsamt Oberhelfenschwil

Zivilstandsnachrichten Oberhelfenschwil

Geburten

- 05.01.2018 **Förster Elias**, Bürger von Kirchberg SG und Eschlikon TG, Sohn des Förster Arved und der Hoffmann-Scherrer Heidi, wohnhaft Feldstrasse 26, 9621 Oberhelfenschwil
- 17.01.2018 **Rogg Michael**, Bürger von Diessenhofen TG, Sohn des Rogg Simon und der Rogg-Höhn Daniela, wohnhaft Bogenstrasse 22, 9621 Oberhelfenschwil
- 21.01.2018 **Cerkini Merdijan**, serbischer Staatsangehöriger, Sohn des Cerkini Ibrahim und der Cerkini-Bajramoska Dulber, wohnhaft Lindenhofstrasse 4, 9126 Necker
- 22.01.2018 **Schmid Levi**, Bürger von Oberhelfenschwil SG, Sohn des Schmid Matthias und der Schmid-Rutz Tamara, wohnhaft Wittenberg 758, 9621 Oberhelfenschwil
- 22.01.2018 **Schmid Ben**, Bürger von Oberhelfenschwil SG, Sohn des Schmid Matthias und der Schmid-Rutz Tamara, wohnhaft Wittenberg 758, 9621 Oberhelfenschwil
- 28.01.2018 **Solenthaler Lia**, Bürgerin von Teufen AR, Tochter des Solenthaler Simon und der Solenthaler-Roth Livia, wohnhaft Feldstrasse 10, 9621 Oberhelfenschwil

Bauverwaltung – Auflage Baugesuche (gemäss Art. 139 PBG)

Gesuchsteller und Grundeigentümer	Widmer Armin, Schopfenstrasse 5, 9621 Oberhelfenschwil
Grundstück	Nr. 81, Schopfenstrasse 5, Oberhelfenschwil
Bauvorhaben	Abbruch Jauchegrube / Scheunenanbau
Auflage	Das Baugesuch und die entsprechenden Unterlagen liegen vom 9. bis 22. Februar 2018 bei der Bauverwaltung Oberhelfenschwil sowie auf der Webseite der Gemeinde zur Einsicht auf.
Einsprachen	Einsprachen sind gemäss Art. 153 ff. des Planungs- und Baugesetzes (PBG) innert der Auflagefrist schriftlich und mit Antrag und Begründung der Baukommission, Dorfstrasse 9, 9621 Oberhelfenschwil einzureichen. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes, schutzwürdiges Interesse hat.

Altpapier- und Kartonsammlung Oberhelfenschwil

Freitag, **23. Februar 2018**, ab 07.00 Uhr, auf dem Gebiet Dorf Oberhelfenschwil und Wasserfluh

Bitte bringen Sie das Altpapier und den Karton an die vorgesehenen Sammelpunkte. Die Sammelpunkte können Sie auf www.oberhelfenschwil.ch / Verwaltung Behörden / Umwelt Entsorgung / Sammelstellen einsehen oder sich bei der Gemeindekanzlei unter Tel. 058 228 23 43 informieren. Zwischen Wigetshof und Oberhelfenschwil kann das Altpapier am Strassenrand deponiert werden.

Ergänzungsleistungen (EL) zur AHV und IV

Die Ergänzungsleistungen zur AHV und IV helfen dann, wenn die Renten und das Einkommen die minimalen Lebenskosten nicht decken können. Auf Ergänzungsleistungen besteht ein rechtlicher Anspruch. Sie sind keine Sozialhilfe.

Ergänzungsleistungen können Personen erhalten,

- die einen Anspruch auf eine Rente der AHV, eine Rente der IV oder nach Vollendung des 18. Altersjahres eine Hilflosenentschädigung der IV haben oder während mindestens sechs Monaten ein Taggeld der IV erhalten.
- die in der Schweiz ihren Wohnsitz und tatsächlichen Aufenthalt haben und die Bürgerinnen und Bürger der Schweiz oder der EU/EFTA sind.
- EL können auch Ausländerinnen und Ausländer erhalten, die seit mindestens zehn Jahren ununterbrochen in der Schweiz leben. Für Bürger von Länder, mit denen die Schweiz ein Sozialversicherungsabkommen hat gilt eine Frist von 5 Jahren.

Die jährlichen Ergänzungsleistungen entsprechen der Differenz zwischen den anerkannten Ausgaben und den Einnahmen, die angerechnet werden können. Im Online Schalter auf www.svasg.ch kann mit dem Online-Rechner «Ergänzungsleistungen» eine provisorische Schätzung vorgenommen werden, ob ein Anspruch auf diese Leistung besteht.

Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf www.svasg.ch heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.

AHV-Zweigstelle Oberhelfenschwil

Immo Messe Schweiz 2018



Unsere Gemeinde nimmt auch an der diesjährigen Immo Messe Schweiz 2018 vom **16. bis 18. März 2018** in St. Gallen teil.

Die gesamte Region Toggenburg ist unter der Führung der Regionsorganisation im Bereich Wohn- und Standortförderung aktiv vertreten. Die Immo Messe Schweiz ist die grösste Messe dieser Art in der Ostschweiz.

Privatpersonen oder Firmen, die Angebote für Verkauf oder Miete haben, egal ob es sich um EFH, MFH oder Bauland handelt, können ihre Objekte melden. Um einen einheitlichen Auftritt zu erzielen, können die Angebote gratis auf der Immobilienplattform von newhome aufgeschaltet werden. Auf der Webseite unserer Gemeinde oder direkt unter www.newhome.ch können die Angaben kostenlos erfasst werden. Bei Rückfragen oder weiteren Auskünften melden Sie sich bitte direkt bei Toni Hässig, Tel. 058 228 23 46 oder toni.haessig@oberhelfenschwil.ch und erhalten so weitere Informationen zur Angebotsdarstellung. Nebst textlichen Komponenten können z.B. auch Fotos veröffentlicht werden. Gerne nehmen wir auch Prospekte oder Unterlagen zu den beschriebenen Objekten mit auf den Gemeinschaftsstand.

Der Messeauftritt wird von den Gemeindepräsidentinnen und Gemeindepräsidenten der Region begleitet, welche auch die Interessen der einzelnen Anbieter wahrnehmen.

Gemeinderat Oberhelfenschwil

Hallenbad Bütschwil mit Sportcafé



Geniessen Sie das Hallenbad in Bütschwil mit einer behaglichen Wassertemperatur von 29 Grad und einer Lufttemperatur von 30 Grad, am Feierabend, in der Mittagspause oder als Familienplausch in der Freizeit und an den Wochenenden. Unser Erlebnisbad lebt von Ihnen und Ihrem Besuch.

Nichtschwimmer-, Schwimmerbecken
Sprungbrett und 76 Meter-Wasserrutschbahn

Öffnungszeiten

Montag	13.00 bis 21.30 Uhr
Dienstag bis Donnerstag	08.00 bis 21.30 Uhr
Freitag	06.00 bis 21.30 Uhr
Samstag	08.00 bis 17.00 Uhr
Sonntag	10.00 bis 17.00 Uhr

Erhebung der landwirtschaftlichen Strukturdaten

Die Registrierung der Nutztierhaltung von Klautentieren (Kühe, Schweine etc.), Equiden (Pferde, Esel etc.), Hausgeflügel, Bienenbeständen und Aquakulturbetrieben (Fischhaltungen etc.), ist in der eidgenössischen Tierseuchenverordnung vorgeschrieben. Die entsprechende landwirtschaftliche Strukturserhebung in der Gemeinde Oberhelfenschwil läuft vom **20. Februar bis 5. März 2018**.

Für die Erhebung wurden alle registrierten Betriebe in der Gemeinde Oberhelfenschwil durch das Landwirtschaftsamt angeschrieben. Klein- und Kleinsthaltungen, insbesondere im Bereich Geflügel, sind dem Landwirtschaftsamt allerdings nur teilweise bekannt. Für den Fall des Auftretens einer hochansteckenden Tierseuche, wie beispielsweise der Geflügelpest oder der Vogelgrippe, stellt diese nicht vollständige Erfassung ein Problem dar – in einem Seuchenfall müssten alle Geflügelhalter innert nützlicher Frist kontaktiert und angeschrieben werden, damit sie angemessene Vorschriftsmassnahmen treffen können. Um die Registrierung ergänzen zu können, bittet das Landwirtschaftsamt alle noch nicht kontaktierten landwirtschaftlichen und privaten Geflügelhaltungen, sich **bis 9. März 2018** zu melden. Dieser Aufruf richtet sich an die Halterinnen und Halter von Hausgeflügel ab einem Bestand von zehn Tieren der Ordnungen Hühner-, Gänse- und Laufvögel; also beispielsweise Hühner, Fasane, Gänse, Enten, Schwäne und Strausse.

Das Erfassungsformular ist auf www.oberhelfenschwil.ch/de/aktuelles unter der Rubrik Neuigkeiten aufgeschaltet. Besten Dank für Ihre Mithilfe.

Landwirtschaftsamt Oberhelfenschwil, Nadja Müller, Tel. 058 228 23 41.

Tageskarten Gemeinde Neckertal

Reservationen nimmt die Gemeinde Neckertal gerne über ihre Website oder telefonisch unter Tel. 071 375 62 62 entgegen. Es stehen drei Tageskarten pro Tag zur Verfügung. Die Reservation können Sie auch unter www.oberhelfenschwil.ch auf der Startseite unter Direktzugriff / Tageskarte Gemeinde vornehmen.

Die Tageskarten kosten Fr. 45.– und können bei der Gemeindeverwaltung Neckertal, Lettenstrasse 3, Mogelsberg, EG, Büro Einwohneramt abgeholt werden. Sie können auch bequem von zu Hause aus per Kreditkarte bezahlen und die Tageskarten werden Ihnen per Post zugestellt.

Aufsuchende Jugendarbeit



Jugendarbeit im Neckertal

Am Mittwoch, Donnerstag, Freitag, und punktuell an Wochenenden und Dorfanlässen sind die Jugendarbeiterinnen am Nachmittag bis in den Abend hinein auf dem ganzen Gemeindegebiet unterwegs. Auch sind sie an der Schönegründler Fasnacht am Samstag, **17. Februar 2018** unterwegs.

Mobile Anlaufstellen

Im umgebauten Wohnmobil der MOJUGA können in gemütlicher Atmosphäre Themen aller Art angesprochen und diskutiert werden. Ausserdem finden Jugendliche und Erwachsene vielfältige und reichhaltige Informationsmaterialien.

Schulhausplatz Necker: Freitag, **9. Februar 2018** von 11.30 – 14.00 Uhr und Freitag, **16. Februar 2018** von 15.00 bis 17.00 Uhr

Schulhausplatz St. Peterzell: Freitag, **9. Februar 2018** von 15.00 bis 17.00 Uhr und Freitag, **16. Februar 2018** von 11.30 bis 14.00 Uhr

Jugendtreffs

Der Jugendtreff in St. Peterzell wird nach Bedarf am Mittwoch, Donnerstag und Freitag geöffnet. Der Jugendtreff Rondo in Brunnadern wird je nach Bedarf am Mittwochnachmittag und Freitagabend geöffnet. Rondo: Freitag-nachmittag, 2. Februar 2018, Sprayprojekt und anschliessend gemeinsames Abendessen.

Aktuelle Aktionen, Projekte, Aktivitäten

- Einsatz **Spielboxen** mit Indoor-Spielangebot
- **Sprayprojekt** im Rondo

Spontane Anlässe sind jeweils unter www.mojuga.ch/neckertal/aktionen-projekte-aktivitaeten.html ersichtlich.

Kontakt: Gabrielle Zurbuchen, Regionale Jugendbeauftragte Neckertal, Tel. 079 941 34 99 und Gülcan Erdogan, Tel. 079 941 34 55

MOJUGA, Offene Jugendarbeit Neckertal

Katholische Kirche Oberhelfenschwil

Sonntag,	11. Februar 2018,	08.30 Uhr,	Eucharistiefeier
Mittwoch,	14. Februar 2018,	19.00 Uhr,	WortGottesFeier
Donnerstag,	15. Februar 2018,	09.00 Uhr,	Rosenkranzgebet
		20.00 Uhr	Wort teilen / Treffen für Erwachsene
Dienstag,	20. Februar 2018,	09.00 Uhr,	Eucharistiefeier
Donnerstag,	22. Februar 2018,	08.00 Uhr,	Rosenkranzgebet

Evang.–ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Sonntag,	11. Februar 2018,	10.00 Uhr,	Gottesdienst in Oberhelfenschwil
		10.00 Uhr,	Sonntagsschule
Mittwoch,	14. Februar 2018,	12.00 Uhr,	Jugendgottesdienst

Ökumenischer Gottesdienst und Suppentag

Sonntag, **18. Februar 2018**, 10.30 Uhr, ökumenischer Familiengottesdienst in der Kirche Oberhelfenschwil. Mitwirkung der Chorgemeinschaft Lichtensteig-Oberhelfenschwil.

Ab 11.30 Uhr gemeinsamer Zmittag in der Sonnenberghalle. Es gibt feine Gersten- und Kürbissuppe sowie Dessert und Kaffee. Mit Kinderspiel-Ecke. Spenden für das Dessertbuffet sind sehr willkommen.

Anmeldungen nimmt Betty Kugler, Geissberg, Oberhelfenschwil, Tel. 079 323 60 86, dankbar entgegen. Der Erlös des Suppentags ist bestimmt für je ein Projekt von Fastenopfer und von Brot für Alle.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Die evangelische und die katholische Kirchgemeinde*

Bibliothek Bütschwil



Buchstart – Reim und Spiel

Für Eltern mit Kindern zwischen 1 und 3 Jahren, mittwochs von 09.30 bis 10.00 Uhr: **14. Februar und 25. April 2018**. Kostenlos, Anmeldung erforderlich.

Bibliothek Bütschwil

Voranzeige Kirchgemeindeversammlung Katholische Kirchgemeinde Oberhelfenschwil-Brunnadern

Die ordentliche Kirchgemeindeversammlung der katholischen Kirchgemeinde Oberhelfenschwil-Brunnadern findet am Sonntag, **25. März 2018**, 09.45 Uhr im katholischen Pfarreiheim Oberhelfenschwil, im Anschluss an den Gottesdienst statt.

Wir freuen uns auf viele interessierte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger.

Der Kirchenverwaltungsrat

Ökumenisch lachen

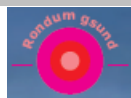


Kirche und Popcorn ist auf den ersten Blick vielleicht etwas ungewohnt. Und trotzdem möchten wir Sie gerne wieder einmal einladen zu Popcorn und zu dem, was dazu gehört - einem Film. Monsieur Claude und seine Töchter ist eine unterhaltsame Komödie, die die Lachmuskeln strapazieren wird.

Wir würden uns freuen, Sie am Freitag, **16. Februar 2018**, um 20.00 Uhr im Pfarrhaus zum Filmabend begrüßen zu dürfen. Im Anschluss sind Sie zu einem kleinen Umtrunk herzlich eingeladen.

Auf Ihr Kommen freut sich die Kirchkreisgruppe Oberhelfenschwil

Brotbackkurs – Volles Korn voraus mit Edith Meyer



Samstag, **17. Februar 2018**, 10.00 – 15.00 Uhr
OZ Necker, Hauptstrasse 13, 9126 Necker

Wir backen verschiedene Brote und Brötchen wie feine Silserli, Baguette, Brioche, Bagels aus Vollkornmehl, welche dann mit nach Hause genommen werden können und stellen süsse und pikante Aufstriche her.

Kurskosten: Fr. 30.– inkl. Mittagsverpflegung

Anmeldungen bis Sonntag, 11. Februar 2018 an: Edith Meyer, Gesundheitsberaterin GGB, meyer.edith@bluewin.ch, Tel. 071 374 29 24

*Präventions-Gesundheitsförderung in Zusammenarbeit mit den Gemeinden
Hemberg, Neckertal, Oberhelfenschwil, Schönengrund*

Hauptversammlung Natur- und Vogelschutzverein Oberhelfenschwil



Am Montag, **19. Februar 2018** findet im Restaurant Frohe Aussicht, Höhg die Hauptversammlung statt.

Beginn ist um 19.30 Uhr mit einem geselligen Apéro, dieser ist vom Verein offeriert. Um 20.15 Uhr beginnt die Hauptversammlung. Der Präsident informiert über das bevorstehende 25 Jahre-Jubiläum mit den interessanten Projektförderungen zu Gunsten der Artenvielfalt. Anschliessend findet der öffentliche Bildervortrag von Hannes Wolfensberger statt. Freunde, Bekannte und Interessierte sind herzlich willkommen.

Natur- und Vogelschutzverein Oberhelfenschwil

Skiclub Oberhelfenschwil



Samstag,
17. Februar 2018

Schülerskirennen

Besammlung: 10.30 Uhr im Zielgelände des Rennens. Start: 11.30 Uhr

Für Essen und Trinken sorgt unsere Festwirtschaft.

Mittwoch,
21. Februar 2018

Nachtparallelslalom

Besammlung: 19.30 Uhr beim Skilift Oberhelfenschwil, Start: anschliessend

Waren Sie schon einmal dabei? Nein? Dann verbringen doch auch Sie mit uns diesen Abend, sei es als Zuschauer oder Teilnehmer (auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen).

Sonntag,
4. März 2018

Clubrennen

Besammlung: 10.30 Uhr in der Büchelhütte Start: 11.00 Uhr. Die Rangverkündigung erfolgt je nach Witterung vor der Büchelhütte oder im Restaurant Riedbach Wolzenalp.

Wir freuen uns auf diese Anlässe und hoffen auf genügend Schnee und viele Teilnehmer sowie Zuschauer.

Der Vorstand

Einladung zur Hauptversammlung



Freitag, **9. Februar 2018**, 20.00 Uhr
im Restaurant Weid-Hof

Alle Mitglieder, speziell die Ehren- und Aktivmitglieder, wie auch die Jungschützen sowie Freunde und Gönner unseres Vereins sind freundlich eingeladen an der HV teilzunehmen. Neumitglieder sind ebenfalls herzlich willkommen.

*Feldschützengesellschaft Oberhelfenschwil
Die Vereinskommision*

Stelleninserat



Die Spitex Neckertal ist zuständig für die Politischen Gemeinden Neckertal, Oberhelfenschwil, Hemberg und Schönggrund AR.

Zur Ergänzung unseres Pflgeteams suchen wir **auf 1. Mai 2018** oder nach Vereinbarung **eine Dipl. Pflegefachperson (AKP, DN2, HF) 40%**.

Sie haben Freude am Beruf und am Umgang mit Menschen. Sie arbeiten gerne selbständig und sind sehr flexibel. Sie verfügen über gute EDV-Anwenderkenntnisse (Office, idealerweise auch RAI-HC) und besitzen einen Fahrausweis B. Wiedereinsteigerinnen sind willkommen. Dann sind Sie unser neues Teammitglied. Interessiert?

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Spitex Neckertal, Brigitte Krebser, Annemarie Germann, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern, Tel. 071 374 27 55, Montag bis Freitag 14.00 bis 15.30 Uhr, spitexneckertal.ch, spitex.neckertal@bluewin.ch.

Zu vermieten – Garage (ca. 20 m²)

Adresse Bogenstrasse (Volg), 9621 Oberhelfenschwil
Miete Fr. 100.-- / Monat

*Auskunft und Tel. 079 468 20 81
Besichtigung*

Unsere uneingeschränkte Mobilität bedeutet Lebensqualität, Spontaneität, Flexibilität. Der Wunsch, jederzeit einen gewünschten Ort erreichen zu können ist für viele Menschen selbstverständlich.

Im Toggenburg und Neckertal mit seinen Weilern und abgelegenen Häusern ist die eigene Mobilität oft lebenswichtig. Das trifft auch für Senioren zu: Für den Arztbesuch, den wöchentlichen Einkauf, den Besuch bei Bekannten ist das eigene Auto eine entscheidende Hilfe. Die Angst, durch den Verlust dieser Mobilität Gewohntes aufgeben, im schlimmsten Fall sogar den Wohnsitz wechseln zu müssen oder auf fremde Hilfe angewiesen zu sein, kann jede Objektivität und Selbstkritik im Bezug auf die eigene Fahrtüchtigkeit verdrängen. «Ich fahre ja langsam, nur noch bis ins Dorf, nur noch einmal in der Woche...» oder «Junge Menschen verursachen mehr Unfälle, da sagt niemand etwas...» sind Argumente, die wir oft hören.

Normale altersbedingte Einschränkungen sowie gesundheitliche Schwierigkeiten können die Reaktionsfähigkeit verlangsamen. Ein geschwächtes Sehvermögen kann die Sicherheit auf der Strasse gefährden. Nicht nur die Fahrer, auch Mitfahrende oder im schlimmsten Fall zufällig anwesende Menschen können bei einem Unfall zu Schaden kommen. Alte Menschen, die nicht mehr fahrtüchtig sind und bei einem Unfall andere Personen verletzen, haben für den Rest ihres Lebens eine schwere Last zu tragen.

Freuen Sie sich über Ihre Mobilität solange Sie sich mit Ihrem Auto sicher im Verkehr bewegen. Beurteilen Sie Ihre Fahrweise aber kritisch und verzichten Sie rechtzeitig auf das Autofahren.

Vielleicht helfen Ihnen die folgenden Gedanken dabei:

- Ihr Hausarzt, aber auch Fachleute (Fahrlehrer) oder Angehörige können Sie bei der Beurteilung Ihrer Fahrtüchtigkeit unterstützen. Hören Sie auf diese Personen. Niemand rät Ihnen unbegründet zum Verzicht auf das Autofahren.
- Warten Sie nicht, bis etwas passiert oder bis Sie zum Verzicht gezwungen werden.
- Auch nach einem Verzicht sind Sie nicht verloren: Angehörige, Nachbarn oder Bekannte sind in der Regel gerne bereit, Sie zum Arzt oder Einkauf zu fahren – sie müssen nur gefragt werden.
- TAXI Toggenburg und der lokale Rotkreuz-Fahrdienst stehen Ihnen bei rechtzeitiger Voranmeldung ebenfalls zur Verfügung.
- Und zuletzt noch: Beim Verzicht auf ein eigenes Auto sparen Sie viel Geld (Betriebskosten, Steuern, Versicherung, Amortisation). So können Sie sich dafür gelegentlich ein Taxi leisten.

Städtli-Bibliothek Lichtensteig



Städtli-Bibliothek
Lichtensteig

Öffnungszeiten

Dienstag 15.30 bis 17.30 Uhr

Donnerstag 18.30 bis 20.30 Uhr

Samstag 09.30 bis 11.30 Uhr

während den Schulferien jeweils am Donnerstag 18.30 bis 20.30 Uhr

*Städtli-Bibliothek, Postgasse 7, 9620 Lichtensteig, Tel. 071 988 43 92,
bibliothek@lichtensteig.sg.ch*

Dorfbibliothek Brunnadern



Öffnungszeiten

Dienstag 18.00 – 20.00 Uhr

Mittwoch 16.00 – 18.00 Uhr

Samstag 09.00 – 11.00 Uhr

Während den Schulferien nur am Samstag geöffnet.

*Dorfbibliothek Brunnadern, Dorfstrasse 22, 9125 Brunnadern, Tel. 071 376
09 10, biblio.bru@bluewin.ch*

Bibliothek Bütschwil



Öffnungszeiten

Montag 18.00 – 20.00 Uhr

Dienstag 09.00 – 11.00 Uhr

Mittwoch 16.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag 09.00 – 11.00 Uhr

Samstag 09.30 – 11.30 Uhr

In den Schulferien nur samstags geöffnet.

*Bibliothek Bütschwil, Alte Strasse 10, 9606 Bütschwil, Tel. 071 983 41 62,
bibliothek.bw@buetschwil-ganterschwil.ch*

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.—)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die Sie beim Sozialamt der Gemeinde erhalten. Infos unter Tel. 071 374 17 41 oder Tel. 071 377 15 26.

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- und finanziellen Angelegenheiten oder bei Suchtproblemen. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

- Sozialberatung
- Suchtberatung

*Bahnhofstrasse 6, 9630 Wattwil, Tel. 071 987 54 40,
info@soziale-fachstellen.ch, www.soziale-fachstellen.ch*

Tagesfamilien Toggenburg

Suchen Sie für Ihr Kind eine Betreuung? Oder möchten Sie Kinder anderer Familien bei sich zu Hause betreuen?

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Vermittlerin Brigitte Forrer, Tel. 071 988 33 85 oder brigitte.forrer@tagesfamilien-toggenburg.ch.

www.tagesfamilien-toggenburg.ch

Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband

Wattwil, Gemeindehaus	jeden 2. Montag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr
Wil, Gerichtshaus, 1. Etage	jeden 1. und 3. Dienstag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dorfpraxis Dr. Lautenschlager, Oberhelfenschwil	Tel. 071 374 18 55
Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell	Tel. 071 378 60 60
Dr. Stephan Hermann, Mogelsberg	Tel. 071 374 15 15

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz-Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Bitte melden Sie sich möglichst frühzeitig, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen. Kurzfristige Vermittlungen sind nicht möglich.

Fahrdienst: Tel. 071 375 63 00, Seniorenheim Neckertal, Brunnadern
Bürozeiten: 08.00 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

Spitex Neckertal

Sprechstunde	Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse	Haus am Necker, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern
Kontakt	Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02 spitex.neckertal@bluwin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Seniorenheim Neckertal, Brunnadern. Informationen während den Sprechstundenzeiten.

Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter www.oberhelfenschwil.ch / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse und vieles mehr elektronisch nach Hause geliefert.